

1s - COPY OF 2 COPIES

OCT 17 1956

File COMMO # 001, Doc.# 51 A

Subject: Transcript of VALDEMAR's letter, received via ANNA on 13 Oct. 1956

( mailed by M.A. et the RR station in Stockholm, Sweden on 8 Oct.'56 )

Sveiks Andža !

Tā nu atkal man vienreiz radusies izdevība caur Tavu vārda brāli nosūtīt šo vēstuli, kuru cerams sapemsi. Līdz šim nevarēju rakstīt, jo nezināju Tavu adresi.

Tavu vēstuli no s.g. marta mēnesa sapemu, bet jaatzīstas, ka daudz ko nevarēju izprast. Iznāca tāda miklu minēšana. Nu, nav jau arī briņums, jo pagajusi tik daudz gadi, kad pēdējo reizi Tevi redzēju un daudz kas pa siem gadiem ir aizmirsies. Butība ī Tava vēstule mani pārsteidza, jo pēc Andžas atstātījumiem Tu sen jau visam esot atmetis ar roku un nogajis no skatuves. Koncerti Tevi vairs neinteresējot.

Bijam jau Tevi norakstījusi pilnīgi zaudejumos. Ko tagad nozīmē Tava vēstule ? Vai Tu atgriezies pats uz skatuves, jeb gribi palīdzet kadam citam ? Pilnīgi neizprotami !

Skaidrības labad gribu Tev iepriekš pateikt, ka pēc piedzīvojumiem ar Lielkungu, kur cerēto pozitīvo ieguvumu vieta, līdz šim esmu ieguvis tikai neryozitāti, zaudejis veltīgi daudz energijas un arī materiālos līdzekļus, nav nekadu velesenos doties līdzīga deka. Gadi mani izmacījusi un "karstu vairs negribu strēbt". Vecas draudzības deļ piedalītos vienīgi tāda gadījuma, ja tyā būtu tīra Tava lieta, bet ar sviesiem, nepazistamiem negribu vairs ielaisties. Arī ar Lielkungu sen jau visu gribēju partraukt, bet drusku tā ka neerti. Bez tam šobrīd vīpam nav nekadas lielas prasības un turpinot paliek vismaz cerība dabūt atpakaļ ieguldītos līdzekļus, kur saj zīpa cietam mazu neveiksmi, par ko Tev Andža pastāstīs tuvaki.

Vīps ir tas pats vecais Andža - pilna energijas un darbibas gribas, tā pat kā Tu sava laikā, tik ar realaku pieeju. Vīps jau pats arī Tev aizrakstīs un pastāstīs visu tuvaki, cik nu vien vēstules var uzrakstīt. Žel, ka Jums neiznaks satikties, jo vīps jau būt tur tikai īsu brīdi un Tu jau esī parak talu aizmucis no māms, lai varētu Tevi apciemot. No viens puses žel, bet gan jau kadreiz satiksīmies, kad varesīm pie "Pompaduras" vai citas vīna glāzei iztastīt savus piedzīvojumus.

Savu ieguldījumu jau arī Tu sava laika esī deviš un ceru, ka arī nakotnē yajadzības brīdi atgriezīsies misu rindas, lai nebūtu jasarkst Cipiņa un Laimītes priekša uz jautajuma:

"Kur, Tu, papīg' biji, kad Latvija tapa ? "

Sīrsnīgs sveiciens Tev un Taviem piederīgiem

joprojām Tava

Maiga

P.S. Ja iespējams dod Andžam ieteikumi pie Irenas, jeb "Maza Laca" - vīpam ir ūs, tas pardodams

M.

Remark in ANNA's handwriting:

Biju pie Tava teva, mātes un māsas meitas - netiesī sveicīni.

T. tevu bija Smilsu iela neiespējami satikt, jo ejot uz plēm u.tml.

2-3 ned. busu pie trejmeitipam.

Johans.

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY SECRET  
SOURCES/METHODS/EXEMPTION 3B2B  
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2006